

δούδει τοῦ κοπελιοῦ νὰ τὸ πάγ' τὸ παλάτι (ἐκ παραμυθ.). Γ. Μαθιουδ., ἔνθ' ἀν. Τὸ χθεσινό σου γραμματάκι μοῦ λέει πολλά, ἀλλὰ δὲ μοῦ ἐξηγεῖ τίποτα ἀπολύτως Γ. Ξενόπ., Μυστικ. ἀρραβῶν., 30 || Φρ. Τὸ πάει τὸ γραμματάκι (ἐπὶ γυναικός εἰναι ἐπιφρεπῆς εἰς ἑρωτικάς σχέσεις) πολλαχ. Συνών. φρ. Τὸ πάει τὸ γράμματα μα. Τὰ γραμματάκια πᾶντες κ' ἔρχονται (ἐπὶ συγνῆς ἀλληλογραφίας ἑρωτευμένων) πολλαχ. Τὰ γραμματάκια συγχιάζονται κ' ἔρχονται (ἐπὶ ἡλικιωμένων ἀνθρώπων εἰς τοὺς ὅποίους ἐμφανίζονται διάφοροι σωματικοὶ ἐνοχλήσεις, ὡς προειδοποιητικοὶ τρόπον τινὰ ἐπιστολαὶ τοῦ θανάτου) Σχινοῦσ. || Ἀσμ.

Πήγαινε τὸ γραμματάκι μονεὶς τὴν καλὴν τὴν ὥραν καὶ φίλα τ' ἀδεοφάκι μονεὶς τὰ χείλη καὶ τὸ στόμα Θράκη. (Κασταν.) 4) Κατὰ πληθ., γράμματα μα. 9, τὸ δόπ. βλ., κοιν.: Ξέρει καλὰ γραμματάκια (εἰναι ἀφετὰ μορφωμένος) | κοιν. Μέντεντα τὰ γραμματάκια ποὺ ξέρει, κοιτάει νὰ ζήσῃ κοιν. Ἐμαθε δυὸς γραμματάκια (ἔχει μικράν, κάποιαν μόρφωσιν) κοιν. Μέντεντα γραμματάκια (διάφορά των) Κρήτη. (Κίσ.) Αὐτός, εἶναι τὰ γραμματάκια του καλά (εἶναι ἀφούντως ἐγγράμματος) Σέριφ. Ἐκεῖ ἐμαθα μερικὰ περιστερερά γραμματάκια I. Δραγούμ., Σαμοθρ. 87. Ἀν τονὲ μαθαίναντε λίγα γραμματάκια, ἔμπαινε πονθενά γραφιάς κ' ἔβγαζε τὸ φωμί του Κ. Παρορ., Ἀπὸ τὴν ζωὴν τοῦ δειλ., 25. || Φρ. Εἴρι ἀλατισμένους ἀποὺ γραμματάκια (διάφορωμένος) Στερελλ. (Αἰτωλ.) || Ἀσμ.

Γιὰ τὰ μαῦρα τῆς ματάκια | ἔχασα τὰ γραμματάκια Ψαρ.

Ἐμέρα οἱ γονῆδε μονεὶς τραγούδια δὲ μοῦ μάθαν, μόρο μέστείλαν τὰ σκολεύα νὰ μάθω γραμματάτδια Κορσ. Συνών. γράμματα τοῦ θεοῦ 1.

γραμματαλλαγὴ ἡ, Πελοπν. (Καλάβρυτ.)

Ἐκ τῶν οὐσ. γράμματα καὶ ἀλλαγῆ.

Ἡ ἀλληλογραφία.

γραμματάρα ἡ, πολλαχ. καὶ Τσακων. (Πραστ.) γραμματάρα Νάξ. (Απύρανθ.)

Ἐκ τῶν οὐσ. γράμματα καὶ τῆς μεγεθ. καταλ. -άρα. 1) Μεγάλον γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου ὡς πρὸς τὸ μέγεθος κοιν. καὶ Τσακων. (Πραστ.): Τί γραμματάρες εἰν' αὐτές; Γράφε τα μικρότερα πολλαχ. Μὲ πέντε τέταες γραμματάρες γεμίζει ἡ γραμμή πολλαχ. Τοὶ γραμματάρες εἰν' ἔντει π' ἔσ' ποίου; (τί μεγάλα γράμματα εἶναι αὐτὰ ποὺ κάνεις;) 2) Ἡ ἐκτεταμένη ἐπιστολὴ Νάξ. (Απύρανθ.) Τσακων. (Πραστ.): Νὰ φάρε τιὰ γραμματάρα π' ἐκάνε! (νὰ ιδῆς μιὰ μεγάλη ἐπιστολὴ ποὺ ηλθε!) Πραστ.

γραμματᾶς ὁ, Θράκη. (Σαμακόβ.)—Π. Παπαχριστοδ., Χαμέν. κόσμ., 72.

Ἐκ τῶν οὐσ. γράμματα.

Ο ταχυδρομικὸς διανομεὺς ἔνθ' ἀν.: Τὸ γράμμα θὰ τὸ φέρῃ διανομεὺς δὲ ἐμπιστεμένος καὶ τὸ ἀσήμι θὰ τὸ μετρήσῃ τὰ χέρια τῆς μητέρας πηγαίνοντας ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι Π. Παπαχριστοδ., ἔνθ' ἀν. Συνών. διανομέας, ταχυδρομός.

Ἡ λ. ὑπὸ τὸν τύπ. Γραμματᾶς ως δν. κύρ. Θράκη. (Σηλυβρ.) καὶ ως ἐπών. πολλαχ.

γραμματέας ὁ, λόγ. κοιν.

Ἐκ τῶν ἀρχ. οὐσ. γράμματα τεῦς.

Ο γραμματεύς, ὁ δημόσιος ἢ ἰδιωτικὸς ὑπάλληλος, ὁ ἐκτελῶν γραφικὴν ὑπηρεσίαν λόγ. κοιν.: Ο γραμματέας τῆς κοινότητας - τοῦ δικαστηρίου - τοῦ συλλόγου. Τὸν ἔχει - τὸν πῆρε γραμματέα του. Συνών. γράμματα τεῦς 1.

γραμματεία ἡ, λόγ. κοιν.

Ἐκ τοῦ ἀρχ. οὐσ. γράμματα τεῦς.

1) Τὸ ἀξίωμα τοῦ γραμματέως λόγ. κοιν. 2) Τὸ χρονικὸν διάστημα κατὰ τὸ διποῖον εἶναι τις γραμματεύς λόγ. κοιν.: Ἐπὶ τῆς γραμματείας τοῦ (δεῖνα) ἔγιναν ἔργα οὐσιαστικῆς προόδου λόγ. κοιν. 3) Τὸ γραφεῖον τοῦ γραμματέως γενικῶς καὶ εἰδικῶς πανεπιστημιακῆς σχολῆς λόγ. κοιν.: Δὲν ἔβγαλε ἀποτελέσματα ἀκόμη ἡ γραμματεία τῆς Φιλοσοφικῆς. 4) Τὸ σύνολον τῶν γραπτῶν μνημείων ἔθνους τινός, τὸ διποῖον ἀντιροστοπεύει τὸν πνευματικὸν αὐτοῦ βίον λόγ. κοιν.: Ἡ ἀρχαία ἐλληνικὴ γραμματεία ἐπέδρασε βαθύτατα εἰς τὴν δύσιν λόγ. κοιν. 5) Τὸ πουργεῖον Αθῆν. (παλαιότ.): Ἡ Γραμματεία τῶν ἐσωτερικῶν—τῶν ἐξωτερικῶν.

γραμματέλι τό, ἐνικχ. γραμματέλι Θράκη. (Αἰν.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. γράμματα καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -έλι.

Ἡ μικρὰ ἐπιστολὴ ἔνθ' ἀν.: Οὐδράκοντς ἔγραψ' ἐνα γραμματέλι καὶ τὸν ἔστειλι τὸ δράκινα (ἐκ παραμυθ.) Θράκη. (Αἰν.)

γραμματεύω 'Ιων. (Κρήν.) κ.ἄ. γραμματεύω Λειψ. Πάτμ.

Τὸ ἀρχ. ρ. γράμματα τεῦς.

1) Μανθάνω γράμματα, μορφώνομαι 'Ιων. (Κρήν.): Μηδὲ σὺ ἡγραμμάτεψες, μηδὲ τὸ παιδί σου ἡγραμμάτισες.

2) Μεταβ., μανθάνω δὲ πολλούν γράμματα, μορφώνω τινὰ Λειψ. Πάτμ.: Ἐφα τὴν ηγέτη μονεὶς τὸν τόνε μεγαλώσω, τὸν τόνε γραμμάτεψω Λειψ. 'Εγραμμάτεψε τὰ παιδιά του Πάτμ.

γραμμάτι τό, Κορσ. γραμμάτσι Κορσ. Τσακων. (Πραστ.)—Λεξ. Μπριγκ. γραμμάτσι Τσακων. (Πραστ.)

Ὑποκορ. τοῦ οὐσ. γράμματα.

1) Γραφικὴ παράστασις, ζωγραφιὰ Κορσ.: Ἀσμ.

'Απάνω τὰ πασούμια σου γραμμένα ναι γραμμάτσια. 2) Τὸ μικροῦ μεγέθους γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου Τσακων. (Πραστ.): Τοί γραμμάτσα εἰν' ἔνται π' ἔσ' ποίου; (τί γραμματάκια εἶναι αὐτὰ ποὺ κάνεις;) 3) Ἐπιστολή, συνήθως δλιγόλογος Κορσ. Τσακων. (Πραστ.)—Λεξ. Μπριγκ.: Μὴν ἀπολύκαι γκάνα γραμμάτσι τὰ καμπζία; (μήπως ἔστειλαν κανένα γραμματάκι τὰ παιδιά;) Πραστ. || Ἀσμ.

Νὰ πά' φωτήσῃς τὸν ἀετὸν τὰ γράφω τὰ φτερούλια τὰ γράφω τὰ φτερούλια τὰ φτερούλια φιλιαρὰ γραμμάτια, τό να τὰ πάγι τῆς μάννας μονεὶς τὸν τρίτο τὸ στερούτερο τὰ πάγι τὸ στῆ ποθητῆς μονεὶς (φιλιαρὰ=φιλικὰ) Κορσ. 4) Κατὰ πληθ., ἡ παιδεία, ἡ μορφωσίς Τσακων. (Πραστ.): Νὰ μάθερε γραμμάτσα, δροκομένη! (νὰ μάθης γραμματάκια, χρυσό μου!).

γραμματίζω κοιν. καὶ Πόντ. (Τραπ. Χαλδ.) Τσακων. (Βάτικ. Χαβουστ. Καστάν. Πραστ. Σίταιν.) γραμματίζου πολλαχ. βορ. ίδιωμ. γράμματίζω Τῆλ. γραμματίζου Τσακων. (Μέλαν. Πραστ. Τυρ.) γραμματίζου μα Τσακων. (Χαβουστ.) Μετοχ. γραμματίζουσινος κοιν. καὶ Καππ. (Φλογ.) Πόντ. (Κοτύωρ. Τραπ. Χαλδ.) γραμματίζουσινος πολλαχ. βορ. ίδιωμ. γραμματίζουσινος κοιν. γράμματίζοντος Κώς



(Καρδάμ.) γραμματιζούμενος πολλαχ. βορ. ίδιωμ. γραμματ' ζούμενος Λέσβ. (Πάμφιλ.) Λῆμν. Μακεδ. (Πεντάπολ.) Στερελλ. (Αίτωλ. Ἀκαρναν.) γραμματιτζούμενος Σίφν. γραμματ' σούμενος "Ηπ. (Ιωάνν.) γραμματ' ζούμενος "Ηπ. (Δωδών.) Στερελλ. (Αχυρ.)

Τὸ ἀρχ. φ. γραμματίζω μια τις ω.

Α) Μετβ. 1) Κυριολ. καὶ μεταφ., σχεδιάζω ποικύλματα ἐπὶ οὐφάσματος, ζωγραφίζω Μακεδ. (Κοζ.) Ρόδ.: Γραμματίζω τὰ πλούματα Ρόδ. || Ἀσμ.

'Απόφι δὲν κοιμήθηκα κὶ σήμιρα νυστάζου γιὰ δυὸ ματούλια παρδαλά, γιὰ δυὸ γραμματισμένα Κοζ. 2) Δαπανῶ καὶ φροντίζω διὰ τὴν μόρφωσιν τινος, μορφών τινὰ "Ηπ. Πελοπν. (Κλειτορ.) Πόντ. (Τραπ.) Στερελλ. (Αίτωλ.) Τσακων. (Πραστ.) Χίος: Γραμμάτισε τὸ παιδί του Κλειτορ. Γραμματίζει τὰ πιδιά τώρα οὐ κόσμονς Αίτωλ. Τὰ γραμμάτισε τὰ παιδιά του μ' ὅλη τὴν φτώχεια Χίος. 'Εγὼ ἔγραμμάτησα σε κι ἀτώρα κὶ ἀκούς με (ἔγὼ σου ἔμαθα γράμματα καὶ τώρα δὲν μὲ ἀκούεις) Τραπ. "Οα τὰ καμπάνια σι σ' ἔγραμμακίε (ὅλα τὰ παιδιά του τὰ μόρφωσε) Πραστ. Συνών. μορφών, σπονδαίς, σπονδαίς πιὸ γραμματισμένη γυναικα, γιατὶ θὰ σοῦ πῃ : σώπα σὺ νὰ μαλήσω ἔγὼ Κύθηρ. "Αμα πάρης γραμματισμένη γυναικα, θὰ σ' ἔχῃ σήκω-κάτσε (=θὰ σὲ ὑποτάσσῃ) Πελοπν. (Γαργαλ.) 'Αφοῦ σαι γραμματισμένος, δὲν βαστᾶς σαρακοστή; Σέριφ. Γιὰ ἵδες ἐλόγον σ', πού σι δὰ γραμματίζούμενος, νὰ ἵδοῦμ' ξέρεις τίποντις Στερελλ. (Παρνασσ.) Γύρ' σι 'ς τοὺς χουρῷ τρανὸς κὶ γραμματ' σμένος Μακεδ. (Θεσσαλον.) || Φρ. Γραμματισμένος ἄνθρωπος (εἰρωνικῶς) κοιν. 'Εσεῖς οἱ γραμματιτζούμενοι θὰ χαλάσετε τὸν κόσμο Σίφν. 'Ο κόσμος ἀς σοὶ γραμματισμέντς θὰ δᾶβαιν' (δὲ κόσμος ἀπὸ τοὺς γραμματισμένους θὰ χαλάσῃ· συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Χαλδ. Θὰ μᾶς χαλάσῃ δ Θεός 'πὸ τοὺς γραμματισμένους Εῦβ. (Βρύσ.) 'Η φρ. εἰς παραλλαγ. κ.ά. || Γνωμ. "Οταν μιλοῦν οἱ νοικοκυροί, νὰ σωπαίνουν οἱ γραμματισμένοι (διτὶ δὲ πρωτικὸς ἄνθρωπος ἐκτιμῇ καλύτερον τὰ γεγονότα ἀπὸ τὸν ἔχοντα θεωρητικὴν μόρφωσιν) Σάμ. || Ἀσμ.

Βλαχούλα δὲν παντρεύεται, τδοπάνη ἀντρα νὰ πάρῃ, θὰ πάρῃ παππαδόπουλο, πού ναι γραμματισμένο Πελοπν. (Ολυμπ.)

Γιατ' εἰν' ἀπ' ὅλες δημορφη τσ' ἀπ' ὅλες προκομμένη τσαὶ 'ς τὸ σκολεὶο ἐπήαινε τσ' εἴναι γραμματισμένη Θήρ. (Οία).

Καὶ τὶ τ-τραούδγια νὰ σοῦ πῶ, πού σαι γραμματισμένος Τῆλ.

"Ενας νιός, να παλληκάρι | σὰν τ' ἀστροί, σὰν τὸ φεγγάρι, μὰ ἥταν καὶ γραμματισμένος, |'ς τὴν ἀγάπη μπερδεμένος Πελοπν. (Σκορτσιν.)

Μέσα 'ς τὴν κούνια κάθεσαι σὰμ Παναγιὰ γραμμένη, πού ρκουνδαι καὶ σὲ προσκυνοῦν οὐλ-λ' οἱ γραμματισμένοι

Κῶς (Πυλ.) 'Η σημ. τῆς μετοχ. καὶ Βυζαντ. Βλ. Χρον. Μορ. Η στ. 7535 (ἐκδ. J. Schmitt) «ἄνθρωπος ἥτον φρόνιμος, καλὰ γραμματισμένος» καὶ Μαχαιρ. (ἐκδ. R. Dawkins) 1, 616 «ὅποιος ἥτον δυνατὸς καὶ πολλὰ γραμματισμένος» καὶ 'Ερωτόκρ. Γ 1607 (ἐκδ. Σ. Ξανθουδ.) «καλὰ καὶ νά τον φρόνιμη, πολλὰ γραμματισμένη». Συνών. βιβλιανοῖς.

Β) 'Αμτβ. 1) 'Επαναλαμβάνω πολλάκις λέξιν κατὰ γράμμα A. Μωραΐτιδ., Διηγ. 2, 122: Τί γράμμα καὶ ξέγραμμα, παππᾶ Νικόλα! Πᾶνε δχτὼ χρόνια τώρα καὶ η αἰδεσιμότης σου κάθεσαι καὶ μοῦ γραμματίζεις. 2) 'Εκπαιδεύομαι, μορφώνομαι Ἰων. ('Αλάτσατ.) : Εἴπα, τὸ παιδί μου τούλαχιστο νὰ γραμματίσῃ (νὰ μάθῃ γράμματα).

γραμματικὴ ἡ, λόγ. κοιν. γραμματική Τσακων. (Πραστ.)

Τὸ ἀρχ. γραμματική.

1) Τὸ σχετικὸν μὲ τοὺς γραμματικοὺς κανόνας τῆς γλώσσης μάθημα λόγ. κοιν. καὶ Τσακων. (Πραστ.): Κάνομε δυὸ φορὲς τὴν βδομάδα γραμματική. Τὸν σήκωσε δ δάσκαλος καὶ δὲν ἦξερε γραμματική λόγ. κοιν. τὰ γραμματική δ' ν' ἔγκου καὶ (εἰς τὸ μάθημα τῆς γραμματικῆς δὲν πηγαίνει καλά) Πραστ. β) Βιβλίον διδακτικὸν περιέχον τοὺς γραμματικοὺς κανόνας τῆς γλώσσης λόγ. κοιν.: Ξέχασα τὴν γραμματική μου 'ς τὸ σχολεῖο. 2) 'Η ύπηρεσία γραμματέως, ἡ γραφικὴ ἐργασία Χίος : 'Εδούλευαν σὲ γραμματικὲς (ἔκαμπνον χρέη γραμματέων, εἰργάζοντο ώς γραμματεῖς).

'Η λ. καὶ ώς κύριον ὄν. ὑπὸ τὸν τύπ. Γραμματικὴ πολλαχ. καὶ Καππ. (Φλογ.) Πόντ. (Κοτύωρ. Οφ. Τραπ. Χαλδ.) : Γραμματισμένος ἄνθρωπος—γραμματισμένη γυναικα—γραμματισμένο παιδί κοιν. Γραμματ' σμένον π' δὶ "Ηπ. (Ζαγόρ.) Μῆδαρης πιὸ γραμματισμένη γυναικα, γιατὶ θὰ σοῦ πῃ : σώπα σὺ νὰ μαλήσω ἔγὼ Κύθηρ. "Αμα πάρης γραμματισμένη γυναικα, θὰ σ' ἔχῃ σήκω-κάτσε (=θὰ σὲ ὑποτάσσῃ) Πελοπν. (Γαργαλ.) 'Αφοῦ σαι γραμματισμένος, δὲν βαστᾶς σαρακοστή; Σέριφ. Γιὰ ἵδες ἐλόγον σ', πού σι δὰ γραμματίζούμενος, νὰ ἵδοῦμ' ξέρεις τίποντις Στερελλ. (Παρνασσ.) Γύρ' σι 'ς τοὺς χουρῷ τρανὸς κὶ γραμματ' σμένος Μακεδ. (Θεσσαλον.) || Φρ. Γραμματισμένος ἄνθρωπος (εἰρωνικῶς) κοιν. 'Εσεῖς οἱ γραμματιτζούμενοι θὰ χαλάσετε τὸν κόσμο Σίφν. 'Ο κόσμος ἀς σοὶ γραμματισμέντς θὰ δᾶβαιν' (δὲ κόσμος ἀπὸ τοὺς γραμματισμένους θὰ χαλάσῃ· συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Χαλδ. Θὰ μᾶς χαλάσῃ δ Θεός 'πὸ τοὺς γραμματισμένους Εῦβ. (Βρύσ.) 'Η φρ. εἰς παραλλαγ. κ.ά. || Γνωμ. "Οταν μιλοῦν οἱ νοικοκυροί, νὰ σωπαίνουν οἱ γραμματισμένοι (διτὶ δὲ πρωτικὸς ἄνθρωπος ἐκτιμῇ καλύτερον τὰ γεγονότα ἀπὸ τὸν ἔχοντα θεωρητικὴν μόρφωσιν) Σάμ. || Ἀσμ.

γραμματίκη τό, Μακεδ. ("Αγιος Νικόλ. Βέρ.) —Λεξ. Γαζ. γραμματίκη Μακεδ. (Κοζ.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. γραμματική.

Τὸ πτηνὸν Σπίζα ἡ ἀκανθοφάγος (Fringilla carduelis) τῆς οἰκογ. τῶν Σπιζιδῶν (Fringillidae) ἔνθ' ἀν.: "Επιασα ἔνα γραμματίκη" Μακεδ. (Κοζ.): "Η γυναικα τ' τραγ'δαει σὰ γραμματίκη" αὐτόθ. Συνών. ἀγκαθοπούλη, ἀγκαθοπούλι, ἀγκαθοπούλα 2, γαρδέλι ΑΙ, γραμματική 1, γραμματικόν δα, γραμματικόν δι, γραφτίκη, καρδερίνα, κορκοπούλα, παππαδίτσα, στραγαλίνος, τονράκακι, τονροπούλα, τονροπούλι.

γραμματικόπουλος δ, Κέρκ.—Ν. Πολίτ., Λαογρ. 1 (1909), 232 γραμματικόπουλο τὸ Εῦβ. (Κάρυστ.) Προπ. (Μηχαν.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. γραμματικής καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -ποντος.

Ο ἔγγραμματος νέος ἔνθ' ἀν.: "Ἀσμ.

Φέρτε μου 'δω κρασὶ νὰ πῦ, φέρτε μ' ψωμὶ νὰ φάω καὶ σύ, γραμματικόπουλε, κατέβασ' τὸ σπαθί μου Κέρκ.

"Ενα γραμματικόπουλο κ' ἔνα γραμματισμένο μιᾶς χήρας κόρην ἀγαπᾶ καὶ δὲ μπορ' νὰ τὴν πάρῃ Προπ. (Μηχαν.)

Καὶ οἱ παππᾶδες καὶ αὐτοὶ χάσαντε τὰ χαρτιά τους καὶ τὰ γραμματικόπουλα χάσαντα τὰ γράμματά τους Εῦβ. (Κάρυστ.)

'Η λ. ὑπὸ τὸν τύπ. Γραμματικόπουλος καὶ ώς ἐπών. Αθῆν. Πειρ. Ζάκ. καὶ ώς παρων. Αθῆν.

γραμματικός δ, κοιν. καὶ Πόντ. (Ινέπ. Κερασ. Κοτύωρ. Οίν. Οφ. Τραπ.) γραμματικός Κάλυμν. Κῶς Μεγίστ. Πάτμ. Σύμ. Ρόδ. Τῆλ. γραμματ' κός κοιν. βορ.

